

Art des Fahrzeuges  
Leichter Motorwagen  
(Fahrgestell) \*

Fabrikmarke  
F O R D (D)

Typ  
T r a n s i t 130  
Motor NAT (2,0)

Transcheinummer  
**ZUSATZKARTE**  
CH 0301 84

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)  
Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "VEM,L."  
vor Fahrgestellnummer "GBV ..." oder "WFO .XX GBV ..."  
Herstellerplakette rechts im Einstieg, oder rechts im Motorraum  
Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer, od. links, hinten auf Längsträger über H'Achse  
Motorkennzeichen \* NAT \* rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse, oder rechts, Mitte auf Block  
Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich  
Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell  
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6  
Lenkung mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe  
Getriebe \*\* mechanisch synchronisiert  
Anzahl Gänge \*\* 4 Achsantrieb auf Hinterräder  
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/h=IB, Unterdruckhilfe, auf alle Räder; Druckverzögerungsventil auf VR; Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR  
Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder  
Feststellbremse wie Hilfsbremse  
(Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle; Kontrollampe separat  
2-Kreis-Kontrolle

Motor	F O R D	Typ	N A T
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	90,82	Hub	76,95
Bohrung	1993	Steuer-PS	10,15
Hubraum	57 (DIN)	bei U/min	4500
Leistungs-kW	70,0	dB(A) bei U/min	3375 x)
Lärm-Standmessung	2 Töpfe = 416	x 164 x 88 mm	x)
Schalldämpfer	283 x Ø	124 mm	
Abgasprüfung	ECE-15/03; CO = 1,3 % bei 800 U/min.		
Entstörung	ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 4, Art: "D"		

Karosserie Wohnwagen \*)  
Anzahl Türen §) 4 Geschw. Messer km/h  
Sicherheitsgurten §) v Art 4 (E) + B (E) wenn 3-Plätze  
Unterlegkeil = Rückspiegel links / rechts  
Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
Anzahl Plätze i §) v 2 od. 3 M §) h §)  
Masse (Fgst.) §) innen aussen  
Länge 5230 Achsabstand 3000  
Breite 2040 Doppelachse v h  
Höhe 1980 Spurweite v h 1660 h 1550  
Überhang v h 860 Spurweite v h  
h 1370 h h  
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile l 11500 r 11400 Spurbreis Ø

Gewichte §)	vorn	hinten	total
Leergewicht	laut Waagschein §)		
Nutzlast			2800
Gesamtgewicht	1150	2020	2900
Fabrikgarantie	185 SR 14 Rf.	185 SR 14 Reinforced	+)
Reifengröße	R / 2,6	R / 2,3	
Ply / bar	1250	2360	
Tragkraft	170	170	
für V max	5 1/2 J x 14	Stahl	
Felgen			
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht	4465		
Geprüfte Anhängelast	1665/1665/1470 (1A 5,83/5,14/4,63)		
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	120		km/h
gemessen km/h bei U/min	Motor		Zapfwelle

Ausrüstung	§)			
Fernlichter		CR	(E) oder HCR	(E)
Abblendlichter		CR	(E) oder HCR	(E)
Standlichter		A	(E) in CR/HCR	(E)
Schlusslichter		R-S1	(E)	
Bremslichter		R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v	1	(E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v		§)	s h I (E)
Markierlichter	v	§)	s h §)	
Nebelschlusslichter		B	(E) auf Wunsch	
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		§)		
Scheibenwischer		2/ Blatt		mit Waschanlage
Warnvorrichtungen		MOTORCRAFT TPAR 556 oder 557		
		oder andere homologierte Modelle		

Angebaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Leichter Motorwagen</u>		
Marke und Typ	<u>F O R D (D)</u>	<u>Transit 130</u>	
Typenscheinnummer	CH	<u>0301 84</u>	
Karosserie	<u>Wohnwagen</u>		
Plätze	total	§)	vorn <u>2 oder 3</u>
Leergewicht	<u>lt. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>-</u>	Steuer-PS	<u>10,15</u>
Gesamtgewicht	<u>2800</u>	Hubraum	<u>1993</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* Karosserie : Fahrgestell zum Aufbau eines Wohnwagens
  - \*\* Getriebe : auf Wunsch lieferbar mit Zusatzgetriebe (Overdrive), elektrisch zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.  
Anzahl Gänge: 6 (4 + OD).
  - + Reifenvarianten : 165 R 14 C 6 PR v = 1290 kg (3,75) / h = 2400 kg (3,25) Vmax. 120 km/h  
185 R 14 C 6 PR v = 1230 kg (2,50) / h = 2460 kg (2,50) Vmax. 120 km/h
  - x) Geräuschmessung : Vorbeifahrt : 3375 U/min. M2, IA 5,83/5,14/4,63 = 80 dB/A
- Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt
- Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;  
- Visco-Lüfter, 7-Blatt,  $\phi$  310 mm.
- Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte  
Standmessung : 71,0 dB/A bei 3375 U/min.

§) Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Türen, sowie Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung Bern, 15.08.80 (Adm.)

Ersetzt Typenschein CH 0301 84 vom 15.08.80  
Erkennungsmerkmale / Lenkung / Karosserie / Lärm 01.10.82  
(28.04.83) - Ad (07.01.86)

Eidg. Typenprüfstelle

gy

Personenwagen / Kleinbus / Lieferwagen

F O R D

T r a n s i t

CH

0301 84  
0306..

S A M M E L K A R T E

(ist den betreffenden Typenscheinen beizulegen)

Nachtrag vom 26.04.1984 in Bern - jak

Auf Wunsch : Getriebevarianten (M26 ), mechanisch, 4-Gang; Getriebe-Code "G"  
 (M26+OD ), mechanisch, 6-Gang; "J"  
 (M27 ), mechanisch, 5-Gang; "W"

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette (Typencode) : 6. Stelle = Getriebe-Code

Emissionen : Lärm und Abgas unverändert / m5 = wie m4 (Lärm)

<u>Fahrzeugtyp</u>	<u>Getriebe</u>	<u>geprüfte Anhängelast (i-A)</u>			<u>Typenschein-Nummer</u>
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 0301 59 / 60
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	—	CH 0301 61 / 62
	M26+OD	800	1200	—	
	M27	700	700	—	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	—	CH 0301 63 / 64
	M26+OD	500	850	—	
	M27	400	400	—	
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	—	CH 0301 84
	M26+OD	800	1200	—	
	M27	700	700	—	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	—	CH 0301 91
	M26+OD	500	850	—	
	M27	400	400	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 0306 04 / 07 / 09
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	—	CH 0306 10
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 62
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 2301 63
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 130 / 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 64 / 65
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	

Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 67
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 68
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 79
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 86
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 87
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 88
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 89
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 94
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 95
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 96
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 97
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3307 04
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3307 05
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3307 06
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	—	CH 3307 32 / 33

Leichter  
Motorwagen

F O R D (D)

Transit 130

CH 0301 84

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 04.10.83 in Bern - ja

Ausführung mit automatischem Getriebe

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette: 6. Buchstabe der Typenbezeichnung = "A"

Motorzeichen : "NAV" (gleicher Anbringungsort)

Getriebe : Automat, 3-Stufen

Motorleistung : 55 kW-DIN bei 4400 min<sup>-1</sup>

Lärm-Standmessung : 71,0 dB/A bei 3300 min<sup>-1</sup>

Lärmdämpfung : Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet

Abgasprüfung : CO = 1,4 % bei 800 min<sup>-1</sup>

Gar. Anhängelast : 700 kg / geprüft 700 kg

Vmax nach Hersteller: 107 km/h